



**Odkurzacz**  
Instrukcja obsługi

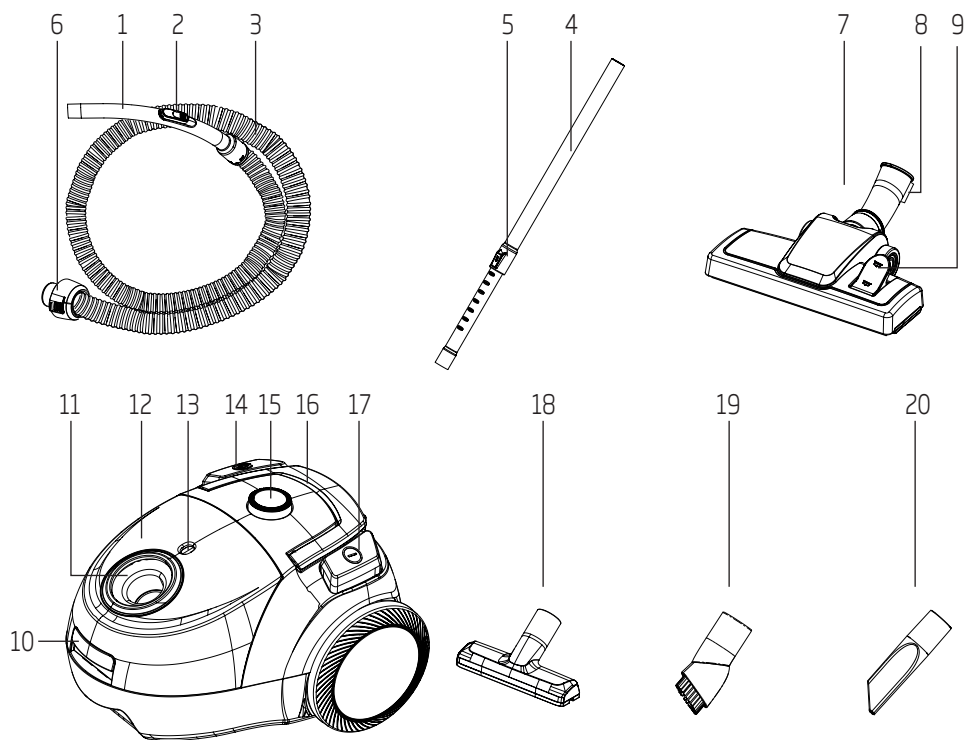




VCC 34801 AW  
VCC 34801 AG

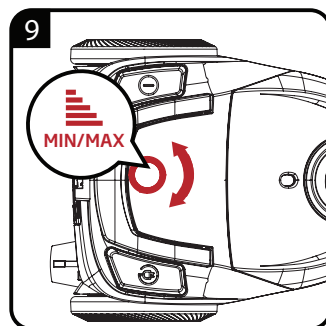
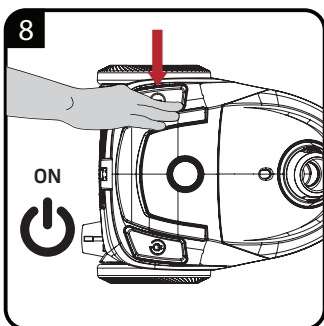
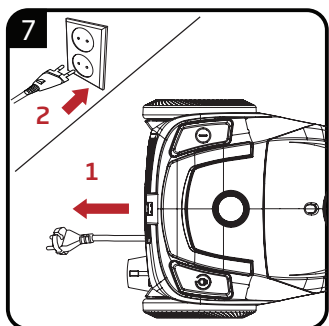
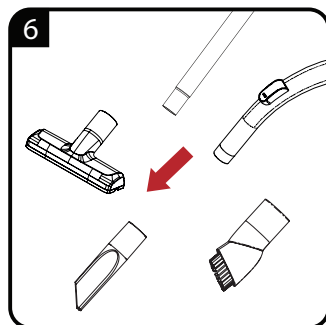
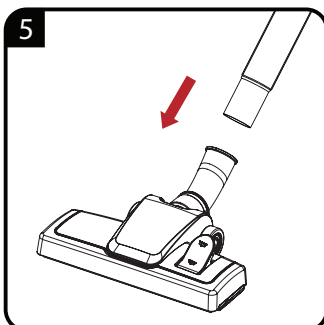
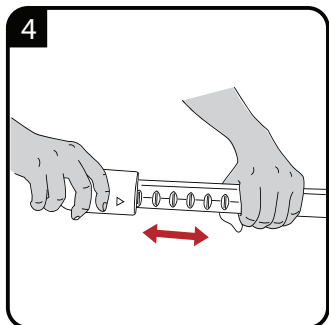
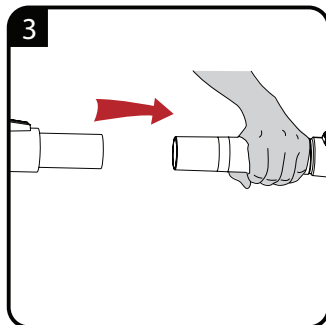
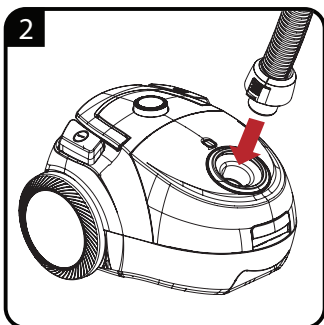
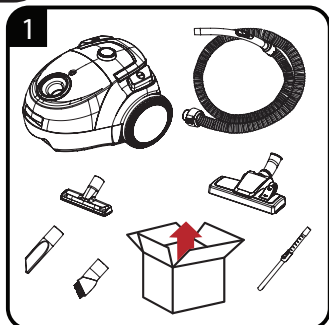
PL - FR - NL

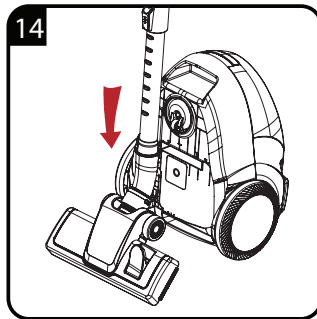
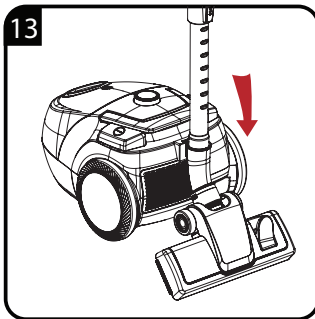
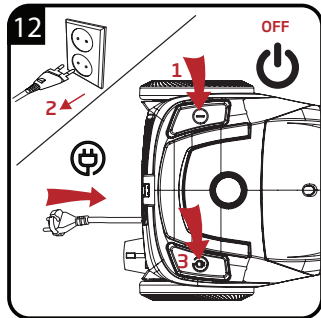
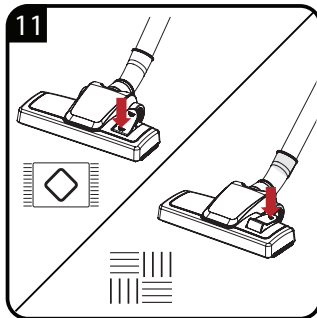
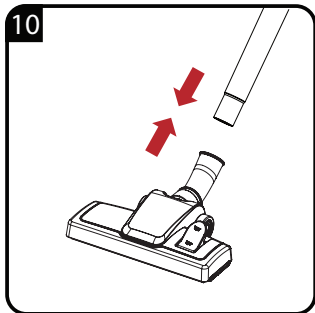


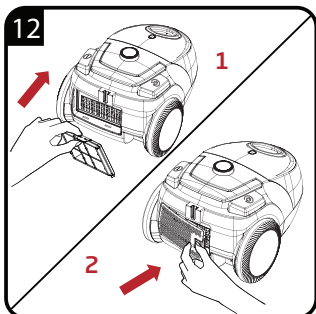
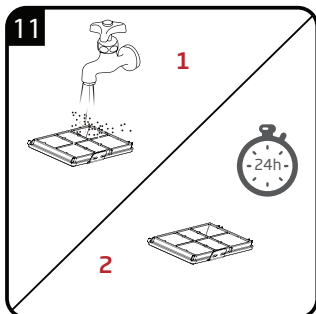
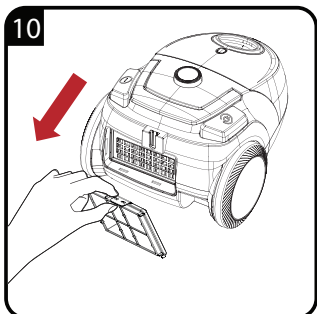
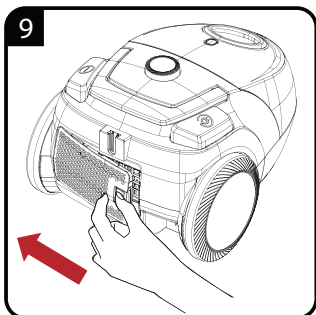
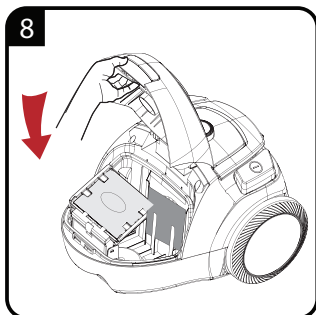
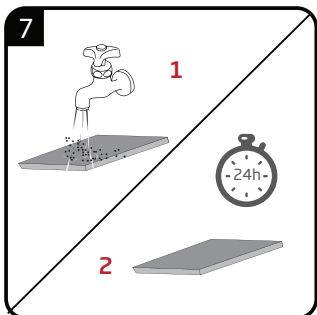
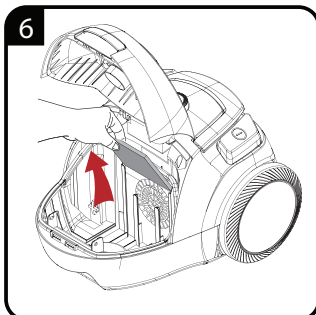
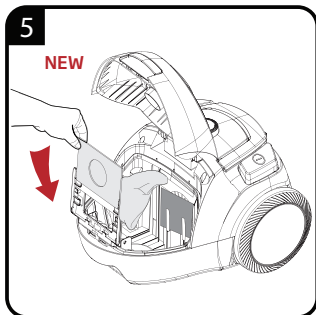
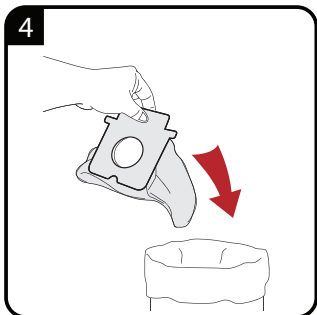
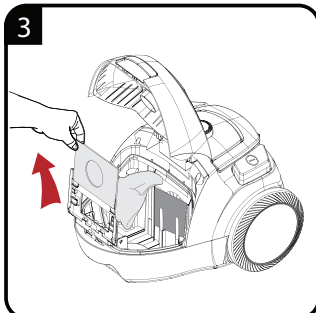
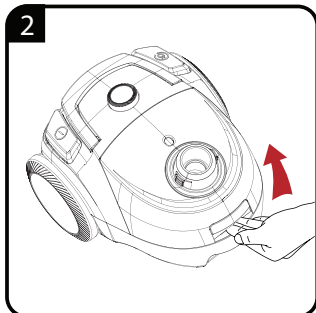
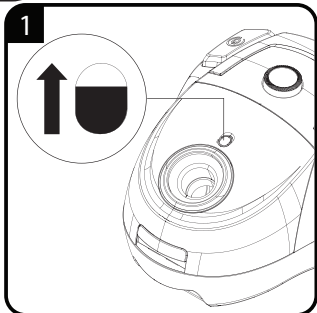
01M-8816803200-4821-05  
01M-8912643200-4821-01



		
<b>PL</b>	OBŚLUGA	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
<b>FR</b>	UTILISATION	NETTOYAGE ET ENTRETIEN
<b>NL</b>	GEBRUIK	REINIGING EN VERZORGING







## Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drogi Kliencie,

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że urządzenie to, wyprodukowane przy użyciu najnowszych technologii wysokiej jakości, okaże się w najwyższym stopniu zadowalające. Z tego względu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, proszę oddać mu również niniejszą instrukcję. Należy przestrzegać wskazówek, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że instrukcja ta może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy nimi są wyraźnie opisane w tej instrukcji.

## Znaczenie symboli

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.



**OSTRZEŻENIE** Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.



Klasa ochronności przeciwporażeniowej.



Urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych, przyjaznych dla środowiska zakładach bez negatywnego wpływu na przyrodę.

1. Uchwyt
2. Suwak do regulacji mocy ssania
3. Wąż
4. Rura teleskopowa
5. Zatrząsek regulacji rury teleskopowej
6. Dysza ssąca
7. Szczotka do parkietów/dywanów
8. Hak na szczotkę do parkietów/dywanów
9. Zatrząsek regulacji szczotki
10. Zatrząsek zwalniania pojemnika na kurz
11. Nasadka węża
12. Górna pokrywa
13. Wskaźnik zapelnienia pojemnika na kurz
14. Przycisk zwijania kabla zasilającego
15. Pokrętko regulacji mocy ssania
16. Uchwyt do przenoszenia
17. Przycisk wł./wył.
18. Przyrząd do tapicerki
19. Szczotka do kurzu
20. Ssawka do szczelin

## Dane techniczne

**Moc** : 800 W

**Napięcie zasilania** : 220-240 V~,  
50-60 Hz

**Zasięg przewodu** : 7,5 m

**Pojemność pojemnika na kurz** : 2,1 l

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych i konstrukcyjnych.

Wartości podane w oznaczeniach umieszczonych na tym urządzeniu lub w innych dostarczanych wraz z nim materiałach drukowanych uzyskano w warunkach laboratoryjnych zgodnie z obowiązującymi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

Rozdział ten zawiera instrukcje zachowania bezpieczeństwa, które pomogą uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń mienia.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie udzielonej gwarancji.

## 1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest zgodne z międzynarodowymi normami bezpieczeństwa.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej bądź niemające doświadczenia i umiejętności, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat obsługi tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, o ile znajdują się one pod nadzorem lub zostały szczegółowo poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i potencjalnych zagrożeń.

Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować tego urządzenia, jeśli nie ukończyły 8 lat i nie znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie i jego przewód zasilania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- W razie uszkodzenia kabla zasilającego należy go wymienić u producenta, jego przedstawiciela lub u osoby o analogicznych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.



# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie należy używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest jego kabel zasilający lub ono samo. Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Zasilanie z domowej sieci elektrycznej powinno być zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej tego urządzenia.
- Sieć elektryczna musi być zabezpieczona bezpiecznikiem co najmniej 16 A.
- Z tym urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Aby zapobiec uszkodzeniu kabla zasilającego, należy się upewnić, że nie utknął, nie zagiął się ani nie ociera się o ostre krawędzie.
- Nie wolno dotykać urządzenia i jego wtyczki mokrymi ani wilgotnymi dłońmi, jeśli jest ono podłączone do zasilania.
- Nie należy wyjmować wtyczki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.
- Nie odkurzać materiałów palnych, a podczas odkurzania popiołu z papierosów upewnić się, że jest on zimny.
- Nie odkurzać wody ani innych cieczy.
- Chronić urządzenie przed deszczem, wilgocią i źródłami ciepła.
- Nigdy nie wolno używać tego urządzenia w pobliżu przedmiotów ani materiałów łatwopalnych i palnych.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia należy wyjąć jego wtyczkę z gniazdka.
- Podczas mycia nie zanurzać urządzenia ani kabla w wodzie.
- Regularnie sprawdzać wąż urządzenia. W przypadku uszkodzenia nie wolno używać urządzenia i należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części.

## 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

---

- Stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć jego wtyczkę z gniazdka.
- Przy intensywnym czyszczeniu z pyłu takiego jak cement lub zaprawa murarska wskaźnik ilości kurzu zaświeci się wcześniej, niż się spodziewamy. W takim przypadku należy wymienić worek, nawet jeśli jest pusty.
- Nie używać urządzenia bez filtrów. Może to spowodować jego uszkodzenie.
- Podczas używania odkurzacza należy trzymać palce, włosy i luźne elementy odzieży z dala od jego ruchomych części i otworów.
- Podczas odkurzania schodów urządzenie powinno znajdować się niżej niż użytkownik.
- Zachowane opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## 2 Informacja

### 2.1 Zakres zastosowania akcesoriów


**Przyrząd do tapicerki (16):** Odpowiedni do czyszczenia pokryć podłogowych, schodów, wnętrz samochodów, kanap, foteli itd.

**Szczotka do kurzu (17):** Odpowiednia do odkurzania zasłon oraz delikatnych i kruchych przedmiotów.

**Ssawka do szczelin (18):** Odpowiednia do odkurzania powierzchni trudnych do czyszczenia, takich jak miejsca pod meblami.

### 2.2 Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

	<b>OSTRZEŻENIE:</b> Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników, szorstkich proszków do czyszczenia, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.
--	---

### 2.3 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je bezpiecznie przechowywać.
- Odłącz urządzenie od prądu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

### 2.4 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu ani na opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

### 2.5 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów



Wyrób ten jest zgodny z dyrektywą WEEE Unii Europejskiej (2012/19/UE). Oznaczony jest symbolem klasyfikacyjnym dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

### 2.6 Zgodność z dyrektywą RoHS

Wyrób ten jest zgodny z dyrektywą RoHS Unii Europejskiej (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych ani zakazanych materiałów wyszczególnionych w tej dyrektywie.

### 2.7 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do ponownego przerobu zgodnie z odnośnymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadami domowymi. Należy je oddać do jednego z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

## **Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)**

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

### **I. ZAKRES OCHRONY.**

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika. Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

### **II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.**

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

### **III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.**

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.

Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

## **IV. WYŁĄCZENIA.**

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
  - normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
  - czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
  - usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
  - usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

## **V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.**

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

## Veillez d'abord lire ce manuel !

Cher Client,  
Nous vous remercions d'avoir préféré cet appareil Beko. Nous espérons que vous obtiendrez les meilleurs résultats de votre appareil qui a été fabriqué avec une technologie de pointe et de haute qualité. Pour cette raison, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avant d'utiliser l'appareil et conservez-le comme référence pour une utilisation future. Si vous remettez l'appareil à quelqu'un d'autre, donnez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en faisant attention à toutes les informations et avertissements du manuel d'utilisation. Veuillez noter que ce manuel peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

## Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans différentes sections de ce manuel :



Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation.



**AVERTISSEMENT** Avertissements contre les situations dangereuses concernant la sécurité de la vie et des biens.



Classe de protection contre les chocs électriques.



Cet appareil a été fabriqué dans des usines modernes respectueuses de l'environnement.

1. Poignée
2. Zip de réglage de puissance d'aspiration
3. Tuyau
4. Tube télescopique
5. Loquet de réglage du tube télescopique
6. Buse d'aspiration
7. Brosse à parquet/tapis haute performance
8. Crochet de stationnement pour brosse à parquet/moquette
9. Loquet de réglage de la brosse
10. Bouton de retrait du récipient à poussière
11. Embout de tuyau
12. Clapet supérieur
13. Indicateur plein réservoir de poussière
14. Bouton d'enroulement du câble d'alimentation
15. Bouton de réglage de la puissance d'aspiration
16. Poignée de transport
17. Bouton marche / arrêt
18. Outil de rembourrage
19. Brosse à poussière
20. Outil de crevasse

## Données techniques

**Puissance** : 800 W

**Tension d'alimentation** : 220-240 V~,  
50-60 Hz

**Rayon d'action** 7,5 m

**Capacité du récipient à poussière**  
: 2,1 l

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et de conception.

Les valeurs déclarées sur les marques apposées sur votre appareil ou dans d'autres documents imprimés qui lui sont fournis représentent les valeurs obtenues dans les laboratoires conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation de l'appareil et des conditions ambiantes.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous protègent de toute blessure physique ou de tout dommage matériel.

Le non-respect de ces instructions annule la garantie accordée.

## 1.1 Sécurité générale

- Cet appareil est conforme aux normes de sécurité internationales
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissances ; à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont supervisés ou s'ils comprennent les instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et les risques encourus.

Le nettoyage et l'entretien domestiques ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils soient âgés d'au minimum 8 ans et sont sous surveillance. Tenez l'appareil ainsi que son cordon hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son agent ou toute autre personne qualifiée pour éviter tout risque.



# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ne l'utilisez pas si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé. Contactez un centre de service agréé.
- Votre alimentation secteur doit être conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'alimentation secteur de l'appareil doit être sécurisée par un fusible de 16 A minimum.
- N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge.
- Afin d'éviter d'endommager le câble d'alimentation, assurez-vous qu'il n'est pas coincé, tordu ou ne frotte pas sur des surfaces coupantes.
- Si vos mains sont humides ou mouillées, ne touchez pas l'appareil ou sa fiche lorsqu'il est branché.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation en débranchant l'appareil.
- N'aspirez pas de matériaux inflammables et lors de l'aspiration des cendres de cigarette, assurez-vous qu'elles ont refroidi.
- N'aspirez pas d'eau ou d'autres matériaux liquides.
- Protégez l'appareil de la pluie, de l'humidité et des sources de chaleur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans ou à proximité des lieux et matériaux combustibles ou inflammables.
- Débranchez l'appareil avant le nettoyage et l'entretien.
- Ne trempez pas l'appareil ou son câble dans l'eau pour le nettoyer.
- Vérifiez régulièrement le tuyau de l'appareil. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé et contactez un centre de service agréé.
- N'essayez pas de démonter l'appareil.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, assurez-vous d'avoir débranché au préalable la fiche de la sortie de la prise.
- S'il est fortement utilisé pour nettoyer la poussière comme le ciment ou le coulis, l'indicateur de poussière s'allumera plus tôt. Dans ce cas, remplacez le sac à poussière même s'il est vide.
- N'utilisez pas l'appareil sans les filtres. Sinon, il peut être endommagé.
- Gardez les doigts, les cheveux et les vêtements amples éloignés des pièces mobiles et des ouvertures lorsque vous utilisez l'aspirateur.
- Lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers, l'appareil doit être placé en dessous de l'utilisateur.
- Si vous conservez les matériaux d'emballage, rangez-les hors de portée des enfants.

## 2 Information

### 2.1 Accessoires

**Outil de revêtement (16):** Convient pour le nettoyage des sols, des marches d'escalier, de l'intérieur des voitures, des canapés, des fauteuils, etc.

**Brosse à poussière (17):** Convient pour le nettoyage des rideaux et des objets sensibles et fragiles.

**Outil de crevasse (18):** Convient pour le nettoyage des surfaces difficiles à nettoyer, comme les zones restant sous les canapés et les meubles.

### 2,2 Nettoyage et entretien

Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.



**AVERTISSEMENT :** N'utilisez jamais d'essence, de solvants, de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

### 2.3 Stockage

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Débranchez l'appareil.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

### 2.4 Manipulation et transport

- Lors de la manipulation et du transport, transportez l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. L'appareil peut être endommagé.
- Le fait de laisser tomber l'appareil peut le rendre non opérationnel ou causer des dommages permanents.

### 2.5 Conformité avec la directive WEEE et élimination des déchets



Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

### 2.6 Conformité avec la Directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

### 2.7 Informations sur l'emballage



Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Déposez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

## Lees eerst deze handleiding!

Beste klant,  
Hartelijk dank voor het feit dat u de voorkeur geeft aan dit Beko-apparaat. Wij hopen dat u de beste resultaten krijgt van uw apparaat dat werd vervaardigd met hoogwaardige en moderne technologie. Om die reden vragen wij u deze handleiding en alle andere begeleidende documenten zorgvuldig te lezen voor u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor een eventuele raadpleging in de toekomst. Als u het product doorgeeft aan iemand anders mag u niet vergeten ook de handleiding mee te geven. Volg de instructies en besteed aandacht aan alle informatie en waarschuwingen in de handleiding.

Denk eraan dat deze handleiding ook van toepassing kan zijn op andere modellen. De verschillen tussen de modellen worden uitdrukkelijk beschreven in de handleiding.

## Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in verschillende hoofdstukken van deze handleiding.



Belangrijke informatie en nuttige tips bij het gebruik.



**WAARSCHUWING** Waarschuwingen tegen gevaarlijke situaties met gevaar voor het leven of uw eigendom.



Beschermingsklasse tegen elektrische schokken.



Dit product is vervaardigd in milieuvriendelijke moderne fabrieken zonder schade aan de natuur.

1. Handvat
2. Zuigvermogen afstelknop
3. Slang
4. Telescopische buis
5. Telescopische buis regelklep
6. Zuigmondstuk
7. Hoog presterende parket/tapijtborstel
8. Parket/tapijtborstel opberghaak
9. Borstel regelklep
10. Stofcontainer verwijderingsknop
11. Slangdop
12. Deksel bovenaan
13. Stofcontainer vol indicator
14. Netsnoer wikkelknop
15. Zuigvermogen afstelknop
16. Draaghandvat
17. Knop Aan/Uit
18. Stoffering hulpmiddel
19. Stofborstel
20. Kloof mondstuk

## Technische gegevens

<b>Vermogen</b>	: 800W
<b>Toevoerspanning</b>	: 220-240V~, 50-60Hz
<b>Actieradius</b>	7,5m
<b>Stofcontainer capaciteit</b>	: 2,1 l

Het recht technische en ontwerp wijzigingen uit te voeren is voorbehouden.

De waarden die worden verklaard in de berichten bevestigd op uw apparaat of gedrukte documenten die worden meegeleverd zijn de waarden die werden verkregen in de laboratoria overeenkomstig de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren naargelang het gebruik van het apparaat en omgevingsvoorwaarden.

# 1 Belangrijke veiligheidsinstructies en milieuriichtlijnen

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die u helpen zich te beschermen tegen het risico van persoonlijke letsels of materiële schade.

Het niet naleven van deze instructies resulteert in het nietig verklaren van de garantie.

## 1.1 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is conform met de internationale veiligheidsnormen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.  
De reiniging en het onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet spelen met dit apparaat.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of een gelijkaardig gekwalificeerde persoon om ieder risico uit te sluiten.

# 1 Belangrijke veiligheidsinstructies en milieuriichtlijnen

- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Neem contact op met de onderhoudsdienst.
- Zorg ervoor dat uw netspanning overeenstemt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- De netvoeding van het apparaat moet zijn beveiligd met een zekering van minimum 16 A.
- Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer.
- Om schade aan het netsnoer te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het niet geklemd raakt, wordt gebogen of schuurt tegen scherpe oppervlakken.
- Raak het apparaat of de stekker niet aan als hij in het stopcontact zit met natte of vochtige handen.
- Trek niet aan het netsnoer wanneer u de stekker verwijdert uit het stopcontact.
- Stofzuig geen brandbaar materiaal en als u as van sigaretten stofzuigt moet u er zeker van zijn dat deze is afgekoeld.
- U mag geen water of andere vloeistoffen opzuigen.
- Bescherm het apparaat tegen neerslag, vocht en warmtebronnen.
- Gebruik het apparaat niet in of in de buurt van zones waar brandbaar of ontvlambaar materiaal aanwezig is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact voor de reiniging of het onderhoud.
- U mag het apparaat of het netsnoer nooit onderdompelen in water om deze te reinigen.
- Inspecteer de slang van het apparaat regelmatig. Niet gebruiken als het is beschadigd. Neem contact op met de geautoriseerde service.
- Probeer het apparaat niet te ontmantelen.

# 1 Belangrijke veiligheidsinstructies en milieurichtlijnen

---

- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voor u het apparaat reinigt of onderhoudt.
- Als het apparaat intensief wordt gebruikt om stof te zuigen van cement of voegmiddel zal de stofindicator sneller dan normaal oplichten. In dat geval moet de stofzak worden vervangen, zelfs als hij leeg is.
- Gebruik het apparaat niet zonder filters. Zo niet kan het worden beschadigd.
- Houd uw vingers, haar en losse kleding uit de buurt van bewegende onderdelen en openingen wanneer u de stofzuiger gebruikt.
- Wanneer u een trap stofzuigt, moet het apparaat zich altijd lager dan de gebruiker bevinden.
- Als u het verpakkingsmateriaal wilt bewaren, moet u het buiten het bereik van kinderen houden.



## 2 Informatie

### 2.1 Accessoires

**Stoffering hulpstuk(16):** Geschikt voor de reiniging van vloeren, treden van een trap, in de auto, fauteuils, sofa's, etc.

**Stofborstel (17):** Geschikt om gordijnen en gevoelige en breekbare voorwerpen te reinigen.

**Hulpstuk voor spleten (18):** Geschikt voor de reiniging van oppervlakken die moeilijk te reinigen zijn zoals de zones onder sofa's en andere meubelen.

### 2.2 Reiniging en onderhoud

Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker voor u het reinigt.



**WAARSCHUWING:** Gebruik nooit benzine, oplosmiddel, schurende reinigingsmiddelen, metalen voorwerpen of harde borstels om het apparaat te reinigen.

### 2.3 Opberging

- Als u niet van plan bent het apparaat gedurende een lange periode te gebruiken, moet u het zorgvuldig opbergen.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.

### 2.4 Hantering en transport

- Wanneer u het apparaat hanteert en verplaatst, moet u het in de originele verpakking dragen. De verpakking van het apparaat beschermt het tegen fysieke schade.
- Plaats geen zware lasten op het apparaat of op de verpakking. Het apparaat kan worden beschadigd.
- Als u het apparaat laat vallen, zal het mogelijk niet meer werken of permanent beschadigd zijn.

### 2.5 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en verwijdering van het product



Dit product is conform met de EU AEEA-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden verwijderd met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Het gebruikte apparaat moet worden geretourneerd naar een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar u het product hebt gekocht om deze inzamelpunten te vinden. Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

### 2.6 Conformiteit met de RoHS-richtlijn

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

### 2.7 Informatie op de verpakking



Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.







Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad.  
No:2-6 S t l ce, 34445  
İstanbul, T rkiye

[www.beko.com](http://www.beko.com)